

FRANCISZEK KARPIŃSKI

**Pieśń o Narodzeniu
Pańskim (Bóg się
rodzi...)**

FRANCISZEK KARPIŃSKI

Pieśń o Narodzeniu Pańskim (Bóg się rodzi...)

Bóg się rodzi, moc truchleje¹;
Pan niebiosów obnażony,
Ogień krzepnie, blask ciemnieje,
Ma granice nieskończony²;
Wzgardzony, okryty chwałą,
śmiertelny, Król nad wiekami;
A Słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami³.

Bóg, Narodziny

Ogień

Cóż masz, niebo, nad ziemiany⁴?
Bóg porzucił szczęście twoje,
Wszedł między lud ukochany,
Dzieląc z nim trudy i znoje⁵;
Niemąło cierpiał, niemąło
żeśmy byli winni sami,
A słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami.

Kondycja ludzka

W nędznej szopie urodzony,
Żłób Mu za kolebkę dano;
Cóż jest, czym był otoczony?
Bydło, pasterze i siano,
Ubodzy! was to spotkało,
Witać Go przed bogaczami,
A Słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami.

Bieda

Potem i króle⁶ widziani
Cisną się między prostotą⁷,
Niosąc dary Panu w dani⁸:
Mirrą⁹, kadzidło i złoto;
Bóstwo to razem zmieszało

Król

¹truchleć — słabnąć a. drętwieć z przerażenia. [przypis edytorski]

²Ma granice nieskończony — cała pierwsza strofa kolędy składa się z paradoksów (zdań wewnętrznie sprzecznych), by podkreślić wyjątkowy charakter narodzin Jezusa. [przypis edytorski]

³A Słowo Ciałem się stało I mieszkało między nami — por. prolog Ewangelii św. Jana, 1,14: A Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas. [przypis edytorski]

⁴ziemiany — dziś popr. forma B. lm: ziemian; mieszkańców ziemi. Sens całej linijki: Niebo, kogo traktujesz lepiej niż mieszkańców ziemi. [przypis edytorski]

⁵znój — ciężka praca. [przypis edytorski]

⁶króle — dziś popr.: forma M. lm: królowie. [przypis edytorski]

⁷prostota (daw.) — ludzie prości, niskiego stanu. [przypis edytorski]

⁸dań (daw.) — danina, dar, podarunek. [przypis edytorski]

⁹mirrą — dziś popr. forma B. lp: mirrę; mirra — wonna żywica używana w charakterze kadzidla lub pachnidła. [przypis edytorski]

Z wieśniaczymi ofiarami,
A Słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami.

Podnieś rękę, Boże Dziecię!
Błogosław krainę¹⁰ miłą,
W dobrych radach, w dobrym bycie,
Wspieraj Jej siłę Swą siłą,
Dom nasz i majątność całą,
I Twoje¹¹ wioski z miastami!
A Słowo Ciałem się stało
i mieszkało między nami.

Błogosławieństwo, Ojczyzna

¹⁰*krainę* — w wersji dzisiejszej śpiewa się „ojczyznę”. [przypis edytorski]

¹¹*Twoje* — dziś śpiewa się „wszystkie”. [przypis edytorski]

Ten utwór nie jest objęty majątkowym prawem autorskim i znajduje się w domenie publicznej, co oznacza że możesz go swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać. Jeśli utwór opatrzony jest dodatkowymi materiałami (przypisy, motywy literackie etc.), które podlegają prawu autorskiemu, to te dodatkowe materiały udostępnione są na licencji Creative Commons Uznanie Autorstwa – Na Tych Samych Warunkach 3.0 PL.

Źródło: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/piesn-o-narodzeniu-panskim>

Tekst opracowany na podstawie: Śpiewnik ludu katolickiego, książka do nabożeństwa, Bytom 1900

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>). Reprodukacja cyfrowa wykonana przez Bibliotekę Śląską z egzemplarza pochodzącego ze zbiorów BŚ.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Marta Niedziałkowska, Paweł Kozioł.

Okładka na podstawie: [audreym529@Flickr](https://www.flickr.com/photos/audreym529/), CC BY 2.0

Wesprzyj Wolne Lektury!

Wolne Lektury to projekt fundacji Nowoczesna Polska – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

Jak możesz pomóc?

Przełącz 1% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Nowoczesna Polska, KRS 0000070056.

Pomóż uwolnić konkretną książkę, wspierając zbiórkę na [stronie wolnelektury.pl](http://wolnelektury.pl).

Przełącz darowiznę na konto: [szczegóły na stronie Fundacji](#).